

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

16 DECEMBRE 1970.

**Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative.**

AMENDEMENT PROPOSE  
PAR M. MAISSE ET CONSORTS.

ART. 1bis (nouveau).

Insérer un article 1bis, libellé comme suit :

« A l'article 4 de la même loi, le 2<sup>e</sup> est modifié comme suit :

» 2<sup>e</sup> la province de Liège, à l'exception des communes faisant partie de la région de langue allemande; les communes de Fouron-le-Comte, Fouron-Saint-Martin, Fouron-Saint-Pierre, Mouland, Remersdaal et Teuven. »

*Justification.*

Le présent amendement est identique à celui déposé à la Chambre des Représentants. Celle-ci l'a repoussé, sans même le discuter.

Depuis de longues années, les habitants des communes des Fouron ont manifesté, chaque fois à environ 70 p.c., dans une consultation populaire et de multiples élections législatives ou communales qu'ils voulaient être réintégrés dans la province de Liège.

Le Ministre des Relations communautaires prétend ne pouvoir faire consacrer ce « retour à Liège » dans la Constitution, ni ne pouvoir réaliser le point 59 de la déclaration gouvernementale de juin 1968, tant que l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 4 nouveau, de la Constitution n'est pas voté.

R. A 8491

*Voir :*

Documents du Sénat :

- 132 (Session de 1970-1971) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;
- 138 (Session de 1970-1971) : Rapport;
- 169 (Session de 1970-1971) : Amendements.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

16 DECEMBER 1970.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken.**

AMENDEMENT  
VAN DE H. MAISSE c.s.

ART. 1bis (nieuw).

Een artikel 1bis in te voegen, luidende :

« Artikel 4, 2<sup>e</sup>, van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt :

» 2<sup>e</sup> de provincie Luik, behalve de gemeenten die deel uitmaken van het Duitse taalgebied; de gemeenten 's-Graven-Voeren, Sint-Martens-Voeren, Sint-Pieters-Voeren, Moelingen, Remersdaal en Teuven. »

*Verantwoording.*

Dit amendement is hetzelfde als dat hetwelk in de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd ingediend. De Kamer heeft het verworpen zelfs zonder het te bespreken.

Jarenlang reeds hebben de inwoners van de Voergemeenten, telkens met ongeveer 70 pct., in een volksraadpleging en bij talrijke parlements- of gemeenteraadverkiezingen uiting gegeven aan hun wil om opnieuw in de provincie Luik te worden opgenomen.

De Minister van Communautaire Betrekkingen beweert die « terugkeer naar Luik » niet in de Grondwet te kunnen bekraftigen en punt 59 van de regeringsverklaring van juni 1968 niet te kunnen uitvoeren zolang artikel 1, vierde lid (nieuw), van de Grondwet niet is goedgekeurd.

R. A 8491

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

- 132 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers;
- 138 (Zitting 1970-1971) : Verslag;
- 169 (Zitting 1970-1971) : Amendementen.

Cette argumentation est juridiquement fort contestable. Néanmoins, et à la supposer fondée, il est aisé de donner satisfaction à la grosse majorité des habitants des Fouron en acceptant le présent amendement.

S'il est constant que le Gouvernement a pu rédiger en 24 heures le projet de loi n° 798 (de la Chambre), il est également vrai que toute suspicion sur la volonté du Gouvernement de tenir ses engagements vis-à-vis des Fouron serait levée s'il complétait la loi en discussion par l'ajout d'un article *1bis* nouveau, comme nous le proposons.

H. MAISSE.

A. STRIVAY.

J. GILLET.

M. TOUSSAINT.

J. JOTTRAND.

Die redenering is juridisch zeer betwistbaar. Maar gesteld dat ze gegrond is, kan aan de grote meerderheid van de Voerbewoners gemakkelijk voldoening worden geschenken door dit amendement aan te nemen.

Indien de Regering in 24 uren het ontwerp van wet n° 798 (van de Kamer) heeft kunnen opstellen, kan zij ook elke verdenking opheffen nopens haar wil om haar verbintenissen tegenover de Voer in te lossen, indien zij deze wet aanvult met een nieuw artikel *1bis*, zoals wij voorstellen.